

**J. R.**

---

## O Michale Boymie na Międzynarodowych Spotkaniach Sinologów

---

Kwartalnik Historii Nauki i Techniki 32/2, 525

---

1987

Artykuł umieszczony jest w kolekcji cyfrowej Bazhum, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych tworzonej przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego.

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie ze środków specjalnych MNiSW dzięki Wydziałowi Historycznemu Uniwersytetu Warszawskiego.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



Z godnie z planami Grupy Roboczej Historii Chemii w przyszłym roku w listopadzie, ma odbyć się 5-te Sympozjum poświęcone 200 leciu ogłoszenia we Francji przez L.B. Guytona de Morveau, C.L. Bertholleta, A.L. Lavoisiera i A. de Fourcroy metod nowej nomenklatury chemicznej oraz 100 lecia powstania teorii dysocjacji elektrolitycznej dzięki pracom S. Arrheniusa, J.H. van't Hoffa i W. Ostwalda.

Roman Mierzecki  
(Warszawa)

## O MICHALE BOYMIE NA MIĘDZYNARODOWYCH SPOTKANIACH SINOLOGÓW\*

W Chantilly w dniach 15—18 IX 1986 r. odbyło się V Colloque Internationale de Sinologie. Kolokwium organizowane było w tym roku przez powstały w 1984 r. Institute for Chinese-Western Cultural Relations przy Uniwersytecie San Francisco. Uczestniczyli w nim sinolodzy z 12 krajów, w tym po raz pierwszy z Chińskiej Republiki Ludowej (Tajwan reprezentowany był wcześniej). Tematyka posiedzeń była dość zróżnicowana, ale dominowały sprawy XVII—XIX-wiecznych kontaktów kulturalnych Chin z resztą świata (m. in. grupy tematyczne: powiązania naukowe, biografie, biblioteki, kartografia). Uzgodniono, że Instytut przejmie również organizację przyszłych kolokwiów i że zakres tematyczny ich nie ulegnie zmianie.

W obradach w Chantilly uczestniczył p. Edward Kajdański z Gdańska<sup>1</sup>. Przedstawił on referat *Michael Boym: The First European Expert in Chinese Medicine and Pharmacy*, który został bardzo życzliwie przyjęty i towarzyszyło mu szereg wypowiedzi, nawiązujących do wniosków i hipotez E. Kajdańskiego.

Bezpośrednio przed Kolokwium w Chantilly — w dniach 11—13 IX 1986 — odbyło się w Leuven w Belgii sympozjum *Philippe Couplet, the Man Who brought China to Europe*, które w całości było poświęcone współtowarzyszowi podróży Boyma z Europy do Chin i część obecnych na obradach w Chantilly przybyła tu bezpośrednio z sympozjum w Leuven.

Nazwisko Boyma raz po raz pojawi się na wszelkich międzynarodowych spotkaniach poświęconych wczesnym kontaktom naukowym Chin i Europy. Interesujące jest, iż w związku z odnalezieniem w 1975 r. kopii listu Coupleta do Christiana Mentzla — bibliotekarza wielkiego elektora brandenburskiego Fryderyka Wilhelma — polemika na temat pierwszeństwa Boyma, rozpoczęta niemal bezpośrednio po ukazaniu się jego *Clavis Medica ad Chinarum Doctrinam de Pulsibus* (Norymberga 1986), ustąpiła niejako miejsca sporom: czy Andreas Cleyer był plagiatorem Boyma, czy też należy mu się wdzięczność za to, że uratował dzieło Boyma od zapomnienia? Na sympozjum belgijskim, oprócz uznania dla Coupleta, nie zabrakło również głosów przypominających jego odpowiedzialność za zaginięcie i rozproszenie rękopiśmiennych dzieł Boyma oraz zastanawiających się nad charakterem jego intencji.

J.R.  
(Warszawa)

\* Notatkę zredagowano na podstawie materiałów nadesłanych przez mgra inż. Edwarda Kajdańskiego.

<sup>1</sup> Edward Kajdański jest autorem licznych artykułów popularno-naukowych i naukowych poświęconych Boymowi, drukowanych także w „Kwartalniku Historii Nauki i Techniki”. Jego artykuł „*Medicus Siniticus*” *Michala Boyma* (KHNiT” 1986 s. 336—370) będzie drukowana w rozszerzonej wersji angielskojęzycznej w „T” ’oung Pao. Internationale de Sinologie” (Leiden).